

## I

(Atti leġislattivi)

**ADOZZJONI DEFINITTIVA (UE, Euratom) 2020/1157**  
**tal-Baġit emendatorju Nru 5 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2020**

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW

wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314(4)(a) u (9) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/335/UE, Euratom tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup>,

wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 <sup>(2)</sup>,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-sinjura 2014-2020 <sup>(3)</sup>,

wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba <sup>(4)</sup>,

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2020, adottat b'mod definittiv fis-27 ta' Novembru 2019 <sup>(5)</sup>,

wara li kkunsidra l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 5 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2020 adottat mill-Kummissjoni fit-3 ta' Ġunju 2020,

wara li kkunsidra l-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 5/2020, adottata mill-Kunsill fl-24 ta' Ġunju 2020 u li ntbagħtet lill-Parlament l-ghada,

wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill mill-Parlament fl-10 ta' Lulju 2020,

wara li kkunsidra l-Artikoli 94 u 96 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

<sup>(1)</sup> ĠU L 168, 7.6.2014, p. 105.

<sup>(2)</sup> ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

<sup>(4)</sup> ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU L 57, 27.2.2020.

JIKKONFERMA LI:

*Artikolu uniku*

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit emendatorju Nru 5 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2020 ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Lulju 2020.

*Il-President*  
D. M. SASSOLI

---

## A. INTRODUZZJONI U FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

## FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

L-appropriazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2020 skont l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/335/UE, Euratom tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea

## NEFQA

Deskrizzjoni	Baġit 2020 <sup>(1)</sup>	Baġit 2019 <sup>(2)</sup>	Bidla (%)
1. Tkabbir intelligenti u inkluziv	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Sigurtà u ċittadinanza	5 278 527 141	3 527 434 894	+ 49,64
4. Ewropa Globali	9 112 061 191	9 358 295 603	- 2,63
5. Amministrazzjoni	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Kumpens	p.m.	p.m.	—
Strumenti speċjali	690 998 208	705 051 794	- 1,99
Nefqa totali <sup>(3)</sup>	<b>155 614 104 125</b>	<b>148 492 491 538</b>	+ 4,80

<sup>(1)</sup> Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2020 (ĠU L 57, 27.2.2020, p. 1), kif ukoll fil-baġits emendatorji Nru 1 sa 5/2020.

<sup>(2)</sup> Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2019 (ĠU L 67, 7.3.2019, p. 1) b'zieda tal-abbozzi tal-baġits ta' emenda Nru 1 sa Nru 3/2019.

<sup>(3)</sup> It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 310(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jaqra: "Id-dhul u l-hruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

## DHUL

Deskrizzjoni	Baġit 2020 <sup>(1)</sup>	Baġit 2019 <sup>(2)</sup>	Bidla (%)
Dhul mixxellanju (Titoli 4 sa 9)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Surplus disponibbli mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	3 218 373 955	1 802 988 329	+78,50
Flas lura tas-surplus tal-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Il-bilanċ nett ta' riżorsi proprji provenjenti mir-riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u fuq l-ING għal snin preċedenti (Kapitolu 3 1, 3 2 u 3 3)	p.m.	p.m.	—
Dhul mixxellanju għat-Titoli 3 sa 9	5 146 824 016	3 697 380 465	+39,20
Ammont nett tad-dazji doganali u tal-imposti fuq iz-zokkor (Kapitolu 1 1 u 1 2)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
Riżorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Il-bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsa addizzjonali (riżorsa proprja abbażi tal-ING, Tabella 3, Kapitolu 1 4)	109 365 134 859	105 585 279 137	+ 3,58
Approprijazzjonijiet li għandhom ikunu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom <sup>(3)</sup>	150 467 280 109	144 795 111 073	+ 3,92
Nefqa totali <sup>(4)</sup>	<b>155 614 104 125</b>	<b>148 492 491 538</b>	+ 4,80

<sup>(1)</sup> Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2020 (ĠU L 57, 27.2.2020, p. 1), kif ukoll fil-baġits emendatorji Nru 1 sa 5/2020.

<sup>(2)</sup> Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2019 (ĠU L 67, 7.3.2019, p. 1) b'żieda tal-abbozzi tal-baġits ta' emenda Nru 1 sa Nru 3/2019.

<sup>(3)</sup> Ir-riżorsi proprji għall-baġit 2020 huma ddeterminati abbażi tal-previżjonijiet tal-baġit adottati fil-175 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fl-24 ta' Mejju 2019.

<sup>(4)</sup> It-tielet paragrafu tal-Artikolu 310(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jaqra: "Id-dhul u l-hruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

TABELLA 1

Il-kalkolu tal-limiti massimi tal-bażijiet armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) skont il-punt (b) tal-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tal-introjt nazzjonali gross	Rata ta' Limitu (bhala %)	1 % tal-introjt nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata <sup>(1)</sup>	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Il-Bulgarija	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Iċ-Ċekja	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Id-Danimarka	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Il-Ġermanja	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
L-Estonja	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
L-Irlanda	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Il-Greċja	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Spanja	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Franza	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Il-Kroazja	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	il-Kroazja
L-Italja	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Ċipru	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Ċipru
Il-Latvja	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Il-Litwanja	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Il-Lussemburgu	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
In-Netherlands	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
L-Awstrija	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Il-Polonja	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Il-Portugall	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Il-Portugall
Ir-Rumanija	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Is-Slovenja	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Is-Slovakkja	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Il-Finlandja	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
L-Iżvezja	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Ir-Renju Unit	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
Total	73 765 562 000	169 880 250 000		84 940 125 000	73 471 339 000	

(<sup>1</sup>) Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-ING.

**TABELLA 2**

Rendikont tar-riżorsi proprji provenjenti mill-VAT skont il-punt (b) tal-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata uniformi ta' riżorsi proprji mill-VAT (‰)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Il-Bulgarija	294 223 000	0,30	88 266 900
Iċ-Ċekja	954 547 000	0,30	286 364 100
Id-Danimarka	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Il-Ġermanja	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
L-Estonja	137 193 000	0,30	41 157 900
L-Irlanda	960 910 000	0,30	288 273 000
Il-Greċja	766 480 000	0,30	229 944 000
Spanja	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Franza	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Il-Kroazja	275 629 500	0,30	82 688 850
L-Italja	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Ċipru	109 783 000	0,30	32 934 900
Il-Latvja	127 770 000	0,30	38 331 000
Il-Litwanja	201 136 000	0,30	60 340 800
Il-Lussemburgu	221 373 000	0,30	66 411 900
L-Ungerija	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
In-Netherlands	3 436 775 000	0,15	515 516 250
L-Awstrija	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Il-Polonja	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Il-Portugall	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Ir-Rumanija	804 913 000	0,30	241 473 900
Is-Slovenja	236 104 000	0,30	70 831 200
Is-Slovakkja	363 409 000	0,30	109 022 700
Il-Finlandja	1 051 297 000	0,30	315 389 100
L-Iżvezja	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Ir-Renju Unit	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
Total	73 471 339 000		18 945 245 250

**TABELLA 3**

Determinazzjoni tal-ammont uniformi u r-rendikont tar-riżorsi bbażati fuq l-introjt nazzjonali gross skont id-dispożizzjonijiet tal-punt (c) tal-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tal-introjt nazzjonali	Rata uniformi tal-"bażi addizzjonali" riżorsi proprji	Riżorsi proprji tal-"bażi addizzjonali" b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	4 828 731 000		3 108 629 856
Il-Bulgarija	619 079 000		398 549 321
Iċ-Ċekja	2 157 592 000		1 389 009 847
Id-Danimarka	3 248 081 000		2 091 042 464
Il-Ġermanja	36 775 058 000		23 674 966 204
L-Estonja	280 639 000		180 669 160
L-Irlanda	2 784 713 000		1 792 736 429
Il-Greċja	1 973 712 000		1 270 631 984
Spanja	12 978 152 000		8 355 046 238
Franza	25 387 121 000		16 343 665 093
Il-Kroazja	551 259 000		354 888 310
L-Italja	18 340 730 000		11 807 354 945
Ċipru	219 566 000		141 351 718
Il-Latvja	328 766 000	0,6437778 <sup>(1)</sup>	211 652 255
Il-Litwanja	483 628 000		311 348 973
Il-Lussemburgu	442 746 000		285 030 049
L-Ungerija	1 437 840 000		925 649 483
Malta	132 750 000		85 461 504
In-Netherlands	8 302 270 000		5 344 817 177
L-Awstrija	4 131 641 000		2 659 858 784
Il-Polonja	5 358 014 000		3 449 370 505
Il-Portugall	2 105 933 000		1 355 752 929
Ir-Rumanija	2 266 156 000		1 458 900 941
Is-Slovenja	507 667 000		326 824 748
Is-Slovakkja	999 569 000		643 500 339
Il-Finlandja	2 487 111 000		1 601 146 866
L-Iżvezja	4 888 140 000		3 146 876 051
Ir-Renju Unit	25 863 586 000		16 650 402 686
Total	169 880 250 000		109 365 134 859

<sup>(1)</sup> Kalkolu tar-rata: (109 365 134 859) / (169 880 250 000) = 0,643777807361362.

**TABELLA 4**

Kalkolu tat-tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni ING għad-Danimarka, in-Netherlands u l-Iżvezja u l-finanzjament tiegħu, skont l-Artikolu 2 (5) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (Kapitolu 1 6)

Stat Membru	Tnaqqis gross	Sehem percentwali tal-baži ING	Kodiċi tal-ING applikat għat-tnaqqis gross	Finanzjament tat-tnaqqis
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Il-Belġju		2,84	32 315 590	32 315 590
Il-Bulgarija		0,36	4 143 098	4 143 098
Iċ-Ċekja		1,27	14 439 375	14 439 375
Id-Danimarka	- 146 333 564	1,91	21 737 317	- 124 596 247
Il-Ġermanja		21,65	246 111 806	246 111 806
L-Estonja		0,17	1 878 136	1 878 136
L-Irlanda		1,64	18 636 293	18 636 293
Il-Greċja		1,16	13 208 785	13 208 785
Spanja		7,64	86 854 423	86 854 423
Franza		14,94	169 899 670	169 899 670
Il-Kroazja		0,32	3 689 222	3 689 222
L-Italja		10,80	122 742 708	122 742 708
Ċipru		0,13	1 469 414	1 469 414
Il-Latvja		0,19	2 200 219	2 200 219
Il-Litwanja		0,28	3 236 611	3 236 611
Il-Lussemburgu		0,26	2 963 014	2 963 014
L-Ungerija		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
In-Netherlands	- 782 321 749	4,89	55 561 753	- 726 759 996
L-Awstrija		2,43	27 650 415	27 650 415
Il-Polonja		3,15	35 857 741	35 857 741
Il-Portugall		1,24	14 093 655	14 093 655
Ir-Rumanija		1,33	15 165 924	15 165 924
Is-Slovenja		0,30	3 397 489	3 397 489
Is-Slovakkja		0,59	6 689 472	6 689 472
Il-Finlandja		1,46	16 644 634	16 644 634
L-Iżvezja	- 208 243 919	2,88	32 713 177	- 175 530 742
Ir-Renju Unit		15,22	173 088 343	173 088 343
Total	- 1 136 899 232	100,00	1 136 899 232	0
Id-deflatur tal-prezz PDG tal-UE, f'EUR (tbassir ekonomiku għar-rebbiegħa 2019): (a) 2011 UE-27 = 100,0000 / (b) 2013 UE-27 = 102,9958 (c) 2013 UE-28 = 102,9874 / (d) 2020 UE-28 = 112,5551				
Somma f'daqqa għan-Netherlands: fi prezzijiet tal-2020: EUR 695 000 000 × [ (b/a) × (d/c) ] = EUR 782 321 749				
Somma f'daqqa għall-Iżvezja: fi prezzijiet tal-2020: EUR 185 000 000 × [ (b/a) × (d/c) ] = EUR 208 243 919				
Somma f'daqqa għad-Danimarka: fi prezzijiet tal-2020: EUR 130 000 000 × [ (b/a) × (d/c) ] = EUR 146 333 564				



## TABELLA 5

Korrezzjoni tal-izbilanċi baġitarji għar-Renju Unit għas-sena 2019 skont l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (il-Kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti <sup>(1)</sup> (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bhala %) tal-bażi kunċettwali tal-VAT mhux limitata	16,3037	
2. Sehem tar-Renju Unit (bhala %) tan-nefqa totali allokata aġġustata għat- tkabbir	7,3015	
3. (1) — (2)	9,0022	
4. Nefqa totali allokata		130 008 765 143
5. Nefqa relatata mat-tkabbir <sup>(2)</sup>		30 694 725 929
6. Nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir = (4) – (5)		99 314 039 214
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) x 0.66		5 900 699 546
8. Vantaġġ tar-Renju Unit <sup>(3)</sup>		690 825 371
9. Korrezzjoni bażika tar-Renju Unit = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Gwadann anormali li ġej mir-riżorsi proprji tradizzjonali <sup>(4)</sup>		- 44 494 806
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		<b>5 254 368 981</b>
<p><sup>(1)</sup> Perċentwali approssimati.</p> <p><sup>(2)</sup> L-ammont ta' nefqa relatata mat-tkabbir jikkorrispondi għat-total tan-nefqa allokata fi 13-il Stat Membru (li jkunu ssiehu fl-Unjoni wara t-30 ta' April 2004), minbarra għall-pagamenti diretti tal-agrikoltura u nefqa relatata mas-suq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa għall-iżvilupp rurali li toriġina mill-FAEGG, Taqsima tal-Garanziji.</p> <p><sup>(3)</sup> Il-"Vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi mal-effetti li jqumu għar-Renju Unit mill-bidla għall-VAT limitata u l-introduzzjoni tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-PNG/ING.</p> <p><sup>(4)</sup> Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanni netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-zieda — minn 10 % għal 20 % fl-1 ta' Jannar 2014 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jzommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-gbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).</p>		

**TABELLA 6**

Il-kalkolu tal-finanzjament tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li jammonta għal EUR – 5 254 368 981 (il-Kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem perċentwali tal-baži ING	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Germanja, in-Netherlands, l-Awstrija, l-Iżvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Germanja, in-Netherlands, l-Awstrija u l-Iżvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skont kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Il-Bulgarija	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Iċ-Ċekja	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Id-Danimarka	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Il-Ġermanja	21,65	25,54	0,00	-19,15	0,00	6,38	335 429 452
L-Estonja	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
L-Irlanda	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Il-Greċja	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Spanja	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Franza	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Il-Kroazja	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
L-Italja	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Ċipru	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Il-Latvja	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Il-Litwanja	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Il-Lussemburgu	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
L-Ungerija	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
In-Netherlands	4,89	5,76	0,00	-4,32	0,00	1,44	75 725 942
L-Awstrija	2,43	2,87	0,00	-2,15	0,00	0,72	37 685 164
Il-Polonja	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Il-Portugall	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Ir-Rumanija	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Is-Slovenja	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Is-Slovakkja	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Il-Finlandja	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
L-Iżvezja	2,88	3,39	0,00	-2,55	0,00	0,85	44 585 277
Ir-Renju Unit	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	100,00	100,00	100,00	-28,17	28,17	100,00	5 254 368 981

Il-kalkoli huma magħmula sa 15-il figura deċimali

TABELLA 7

Sommarju tal-finanzjament <sup>(1)</sup> tal-baġit ġenerali skont it-tip ta' riżorsa proprja u skont l-Istat Membru

Stati Membri	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u l-ING, inklużi aġġustamenti						Total tar-riżorsi proprji <sup>(2)</sup>
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (80 %)	Nett ta' dazji doganali (80 %)	Nett totali tar-riżorsi proprji tradizzjonali (80 %)	Kost tal-ġbir (20 % tal-gross RTP) (p.m.)	Riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT	Riżorsa proprja bbażata fuq l-ING	Tnaqqis favur: Id-Danimarka, in-Netherlands u l-Iżvezja	Korrezzjoni tar-Renju Unit	Kontribuzzjonijiet nazzjonali <sup>3</sup> totali	Total tal-kontribuzzjonijiet nazzjonali (%)	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)=(5)+(6)+(7)+(8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Il-Belġju	p.m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 108 629 856	32 315 590	255 665 342	4 016 046 288	3.13	6 280 646 288
Il-Bulgarija	p.m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	398 549 321	4 143 098	32 778 186	523 737 505	0.41	637 437 505
Iċ-Ċekja	p.m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 389 009 847	14 439 375	114 237 363	1 804 050 685	1.41	2 120 850 685
Id-Danimarka	p.m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 091 042 464	- 124 596 247	171 975 150	2 509 466 167	1.96	2 882 166 167
Il-Ġermanja	p.m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	23 674 966 204	246 111 806	335 429 452	26 521 767 712	20.67	30 778 767 712
L-Estonja	p.m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	180 669 160	1 878 136	14 858 907	238 564 103	0.19	275 464 103
L-Irlanda	p.m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 792 736 429	18 636 293	147 441 346	2 247 087 068	1.75	2 580 487 068
Il-Greċja	p.m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 270 631 984	13 208 785	104 501 525	1 618 286 294	1.26	1 811 386 294
Spanja	p.m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 355 046 238	86 854 423	687 150 240	10 899 746 601	8.49	12 560 246 601
Franza	p.m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 427 327 200	16 343 665 093	169 899 670	1 344 164 122	21 285 056 085	16.59	23 108 656 085
Il-Kroazja	p.m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	354 888 310	3 689 222	29 187 341	470 453 723	0.37	511 753 723
L-Italja	p.m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	11 807 354 945	122 742 708	971 081 015	15 114 947 368	11.78	17 113 147 368
Ċipru	p.m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	141 351 718	1 469 414	11 625 294	187 381 326	0.15	214 481 326
Il-Latvja	p.m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	211 652 255	2 200 219	17 407 073	269 590 547	0.21	316 590 547
Il-Litwanja	p.m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	311 348 973	3 236 611	25 606 504	400 532 888	0.31	509 032 888
Il-Lussemburgu	p.m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	285 030 049	2 963 014	23 441 937	377 846 900	0.29	394 646 900
L-Ungerija	p.m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	925 649 483	9 622 538	76 128 874	1 195 184 495	0.93	1 419 084 495
Malta	p.m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	85 461 504	888 410	7 028 674	113 291 088	0.09	127 991 088
In-Netherlands	p.m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 344 817 177	- 726 759 996	75 725 942	5 209 299 373	4.06	7 967 799 373
L-Awstrija	p.m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 659 858 784	27 650 415	37 685 164	3 285 447 663	2.56	3 508 347 663
Il-Polonja	p.m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 449 370 505	35 857 741	283 689 127	4 568 363 973	3.56	5 413 163 973
Il-Portugall	p.m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 355 752 929	14 093 655	111 502 190	1 797 238 724	1.40	1 997 138 724
Ir-Rumanija	p.m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 458 900 941	15 165 924	119 985 468	1 835 526 233	1.43	2 041 526 233
Is-Slovenja	p.m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	326 824 748	3 397 489	26 879 289	427 932 726	0.33	518 632 726
Is-Slovakkja	p.m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	643 500 339	6 689 472	52 923 874	812 136 385	0.63	919 836 385
Il-Finlandja	p.m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 601 146 866	16 644 634	131 684 305	2 064 864 905	1.61	2 228 364 905
L-Iżvezja	p.m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 146 876 051	- 175 530 742	44 585 277	3 331 310 536	2.60	3 869 910 536
Ir-Renju Unit	p.m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	16 650 402 686	173 088 343	- 5 254 368 981	15 185 222 748	11.83	18 359 722 748
Total	p.m.	22 156 900 000	22 156 900 000	5 539 225 000	18 945 245 250	109 365 134 859	0	0	128 310 380 109	100,00	150 467 280 109

<sup>(1)</sup> p.m. (riżorsi proprji + dhul ieħor = dhul totali = nefqa totali); 150 467 280 109 + 5 146 824 016 = 155 614 104 125 = 155 614 104 125).<sup>(2)</sup> Total tar-riżorsi proprji bhala percentwal tal-ING: (150 467 280 109) / (16 988 025 000 000) = 0,89 %; limitu massimu tar-riżorsi proprji bhala percentwal tal-ING: 1,20 %.

**B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DHUL GHAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT**

Titolu	Intestatura	Baġit 2020	Baġit emendatorju Nru 5/2020	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRJI	150 299 280 109	168 000 000	150 467 280 109
3	BILANĊI POŻITTIVI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	3 218 373 955		3 218 373 955
4	ID-DHUL MINN PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONIJIET U KORPI OHRA TAL-UNJONI	1 651 322 700		1 651 322 700
5	DHUL AKKUMULAT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONIJIET	15 050 000		15 050 000
6	KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET KONNESSI MA FTEHIMIET U PROGRAMMI TAL-UNJONI	130 000 000		130 000 000
7	MGHAX TA' INADEMPJENZA U MULTI	115 000 000		115 000 000
8	OPERAZZJONIJIET TA' SELF U TISLIF	2 076 361		2 076 361
9	DHUL MIXXELLANJU	15 001 000		15 001 000
<b>GRAN TOTAL</b>		<b>155 446 104 125</b>	<b>168 000 000</b>	<b>155 614 104 125</b>

## TITOLU 1

## RIŻORSI PROPRI

KAPITOLU 1 1 — IMPOSTI U DAZJI OHRA STIPULATI TAHT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR (PUNT (A) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM)

KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OHRA MSEMMIJA FIL-PUNT (A) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSI PROPRI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MAL-PUNT (B) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SKONT IL-PUNT (C) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM

Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2020	Baġit emendatorju Nru 5/2020	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 1			
1 1 0	<i>Imposti ta' produzzjoni relatati mas-sena kummerċjali 2005/2006 u s-snin ta' qabel</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Imposti fuq il-hażna taz-zokkor</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Hlasijiet oħra imposti fuq zokkor C, isoglukożju C u produzzjoni ta' xropp tal-inulina C, u fuq zokkor C sostitut u isoglukożju C, mhux esportati</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Taxxa fuq il-produzzjoni</i>	p.m.		p.m.
1 1 8	<i>Ammonti ta' darba fuq kwota addizzjonali taz-zokkor u kwota supplementari tal-isoglukożju</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Ammont tal-bilanċ pożittiv</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 2			
1 2 0	<i>Dazji tad-dwana u dazji oħra msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom</i>	22 156 900 000		22 156 900 000
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL	22 156 900 000		22 156 900 000
	KAPITOLU 1 3			
1 3 0	<i>Riżorsi proprji dovuti mit-taxxa ta' valur miżjud konformi mal-punt (b) tal-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom</i>	18 945 245 250		18 945 245 250
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL	18 945 245 250		18 945 245 250
	KAPITOLU 1 4			
1 4 0	<i>Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross domestiku skont il-punt (c) tal-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom</i>	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

**KAPITOLU 1 5 — KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT**  
**KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS GROSS FIL-KONTRIBUZZJONI ANNWALI BBAŻATA FUQ L-ING MOGHTI LIN-NETHERLANDS U LILL-IŻVEZJA**

Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2020	Baġit emendatorju Nru 5/2020	Ammont ġdid
1 5 0	KAPITOLU 1 5			
	<i>Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit konċessa lir-Renju Unit b' konformità ma' Artikoli 4 u 5 tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom</i>	0		0
	KAPITOLU 1 5 — TOTAL	0		0
1 6 0	KAPITOLU 1 6			
	<i>Tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali bbażata fuq l-ING mogħti lil ċerti Stati Membri skont l-Artikolu 2(5) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom</i>	0		0
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL	0		0
<b>Titolu 1 — Total</b>		<b>150 299 280 109</b>	<b>168 000 000</b>	<b>150 467 280 109</b>

**TITOLU 1**  
**RIŻORSI PROPRI**

**KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SKONT IL-PUNT (C) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM**

**1 4 0 Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross domestiku skont il-punt (c) tal-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom**

Baġit 2020	Baġit emendatorju Nru 5/2020	Ammont ġdid
109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

*Kummenti*

Ir-riżorsa bbażata fuq l-ING hija riżorsa “addizzjonali”, li tipprovdi d-dhul mehtieg biex ikopri n-nefqa li teċċedi l-ammont li jhallu r-riżorsi proprji tradizzjonali, il-pagamenti bbażati fuq il-VAT u dhul ieħor fi kwalunkwe sena partikolari. B’dan hu implikat li r-riżorsa bbażata fuq l-ING tiżgura li l-baġit ġenerali tal-Unjoni jkun dejjem ibbilanċjat *ex ante*.

Ir-rata tal-ġbir tal-ING hija ddeterminata mid-dhul addizzjonali mehtieg biex tiġi ffinanzjata n-nefqa tal-baġit li ma tkunx koperta minn riżorsi oħra (pagamenti bbażati fuq il-VAT, riżorsi proprji tradizzjonali u dhul ieħor). B’hekk tiġi applikata rata ta’ ġbir għal kull wieħed mill-Istati Membri.

Ir-rata li għandha tiġi applikata għall-introjt nazzjonali gross tal-Istati Membri għas-sena finanzjarja 2020 hija 0,6438 %.

*Bażiġuridika*

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/335/UE, Euratom tas- 26 ta’ Mejju 2014 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 105), u b’mod partikolari l-punt (c) tal-Artikolu 2(1) tagħha.

**KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRII BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SKONT IL-PUNT (C) TAL-ARTIKOLU 2(1) TAD-DEĊIŻJONI 2014/335/UE, EURATOM (ikompli)**

**1 4 0** (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2020	Baġit emendatorju Nru. 5/2020	Ammont ġdid
Il-Belġju	3 103 854 569	4 775 287	3 108 629 856
Il-Bulgarija	397 937 094	612 227	398 549 321
Iċ-Ċekja	1 386 876 135	2 133 712	1 389 009 847
Id-Danimarka	2 087 830 333	3 212 131	2 091 042 464
Il-Ġermanja	23 638 598 177	36 368 027	23 674 966 204
L-Estonja	180 391 627	277 533	180 669 160
L-Irlanda	1 789 982 538	2 753 891	1 792 736 429
Il-Greċja	1 268 680 117	1 951 867	1 270 631 984
Spanja	8 342 211 730	12 834 508	8 355 046 238
Franza	16 318 558 959	25 106 134	16 343 665 093
Il-Kroazja	354 343 153	545 157	354 888 310
L-Italja	11 789 217 212	18 137 733	11 807 354 945
Ċipru	141 134 582	217 136	141 351 718
Il-Latvja	211 327 127	325 128	211 652 255
Il-Litwanja	310 870 698	478 275	311 348 973
Il-Lussemburgu	284 592 203	437 846	285 030 049
L-Ungerija	924 227 557	1 421 926	925 649 483
Malta	85 330 223	131 281	85 461 504
In-Netherlands	5 336 606 797	8 210 380	5 344 817 177
L-Awstrija	2 655 772 872	4 085 912	2 659 858 784
Il-Polonja	3 444 071 794	5 298 711	3 449 370 505
Il-Portugall	1 353 670 305	2 082 624	1 355 752 929
Ir-Rumanija	1 456 659 867	2 241 074	1 458 900 941
Is-Slovenja	326 322 700	502 048	326 824 748
Is-Slovakkja	642 511 833	988 506	643 500 339
Il-Finlandja	1 598 687 283	2 459 583	1 601 146 866
L-Iżvezja	3 142 042 014	4 834 037	3 146 876 051
Ir-Renju Unit	16 624 825 360	25 577 326	16 650 402 686
Artikolu 1 4 0 — Total	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859



*TAQSIMA III*  
**IL-KUMMISSJONI**

## IL-KUMMISSJONI

## NEFQA

Titolu	Intestatura	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01	AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI	550 910 219	1 501 374 219			550 910 219	1 501 374 219
02	SUQ INTERN, INDUSTRIJA, INTRAPRENDITORJA U SMES	3 203 612 540	2 706 787 634			3 203 612 540	2 706 787 634
03	KOMPETIZZJONI	116 380 398	116 380 398			116 380 398	116 380 398
04	IMPJIEGI, AFFARIJJIET SOĊJALI U INKLUZJONI	14 881 605 545	13 394 134 411			14 881 605 545	13 394 134 411
05	AGRIKOLTURA U ŻVILUPP RURALI	58 698 932 091	57 007 767 922			58 698 932 091	57 007 767 922
06	MOBILITÀ U TRASPORT	4 871 268 495	3 065 461 523			4 871 268 495	3 065 461 523
07	AMBJENT	555 989 653	410 691 242			555 989 653	410 691 242
08	RIĊERKA U INNOVAZZJONI	7 987 937 964	7 093 573 238			7 987 937 964	7 093 573 238
09	NETWERKS TAL-KOMUNIKAZZJONI, KONTENUT U TEKNOLOĠIJA	2 684 291 569	2 310 507 713			2 684 291 569	2 310 507 713
10	RIĊERKA DIRETTA	452 584 121	446 424 944			452 584 121	446 424 944
11	AFFARIJJIET MARITTIMI U SAJD	1 096 734 831	904 804 693			1 096 734 831	904 804 693
	Riżervi (40 02 41)	67 843 000	64 300 000			67 843 000	64 300 000
		1 164 577 831	969 104 693			1 164 577 831	969 104 693
12	STABILITÀ FINANZJARJA, SERVIZZI FINANZJARJI, U UNJONI TAS-SWIEQ KAPITALI	114 419 241	115 165 918			114 419 241	115 165 918
13	POLITIKA REĠJONALI U URBANA	42 744 008 381	36 327 905 306			42 744 008 381	36 327 905 306
14	TASSAZZJONI U UNJONI DOGANALI	177 055 750	170 293 750			177 055 750	170 293 750
15	EDUKAZZJONI U KULTURA	4 828 897 829	4 457 288 075			4 828 897 829	4 457 288 075
16	KOMUNIKAZZJONI	219 381 095	216 738 095			219 381 095	216 738 095
17	SAHHA U SIKUREZZA ALIMENTARI	668 839 926	625 083 932			668 839 926	625 083 932
18	MIGRAZZJONI U AFFARIJJIET INTERNI	5 727 715 528	4 186 600 656			5 727 715 528	4 186 600 656
	Riżervi (40 02 41)	1 003 000	1 003 000			1 003 000	1 003 000
		5 728 718 528	4 187 603 656			5 728 718 528	4 187 603 656

## IL-KUMMISSJONI

Titolu	Intestatura	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
19	STRUMENTI TA' POLITIKA BARRANIJA	907 036 746	808 717 831			907 036 746	808 717 831
20	KUMMERĊ	119 662 291	118 971 291			119 662 291	118 971 291
21	KOOPERAZZJONI INTERNAZZJONALI U ŻVILUPP	3 819 395 952	3 320 689 539			3 819 395 952	3 320 689 539
22	VIĊINAT U NEGOZJATI ĠĦAT-TKABBIR	4 349 309 007	3 379 739 705	100 000 000	100 000 000	4 449 309 007	3 479 739 705
23	ĠĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI	1 740 017 691	1 536 881 622	485 000 000	68 000 000	2 225 017 691	1 604 881 622
24	ĠLIEDA KONTRA L-FRODI	84 569 600	80 879 853			84 569 600	80 879 853
25	KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI TAL-KUMMISSJONI U KONSULENZA ĠURIDIKA	261 638 248	262 663 248			261 638 248	262 663 248
26	AMMINISTRAZZJONI TAL-KUMMISSJONI	1 169 128 790	1 168 977 000			1 169 128 790	1 168 977 000
27	BAĠIT	72 732 451	72 732 451			72 732 451	72 732 451
28	AWDITJAR	20 254 041	20 254 041			20 254 041	20 254 041
29	STATISTIKA	162 101 479	159 101 479			162 101 479	159 101 479
30	PENSJONIJIET U NEFQA RELATATA	2 133 215 000	2 133 215 000			2 133 215 000	2 133 215 000
31	SERVIZZI LINGWISTIĊI	410 651 078	410 651 078			410 651 078	410 651 078
32	ENERĠIJA	2 399 423 663	1 870 314 222			2 399 423 663	1 870 314 222
33	ĠUSTIZZJA U KONSUMATURI	285 532 215	281 548 093			285 532 215	281 548 093
34	AZZJONI KLIMATIKA	180 975 805	114 778 918			180 975 805	114 778 918
40	RIŻERVI	537 763 000	358 500 000			537 763 000	358 500 000
	<b>Total</b>	<b>168 302 818 233</b>	<b>151 220 902 040</b>	<b>585 000 000</b>	<b>168 000 000</b>	<b>168 887 818 233</b>	<b>151 388 902 040</b>
	<b>Li minnhom Riżervi (40 02 41)</b>	<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>			<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>

IL-KUMMISSJONI

*TITOLU 22*

**VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR**

## TITOLU 22

## VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR

## Riassunt ġenerali tal-appropriazzjonijiet (2020 u 2019) u eżitu (2018)

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
22 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR"	173 311 741	173 311 741			173 311 741	173 311 741
22 02	PROĊESS U STRATEĠJA TAT- TKABBIR	1 476 821 144	1 239 777 074			1 476 821 144	1 239 777 074
22 04	STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV)	2 699 176 122	1 966 650 890	100 000 000	100 000 000	2 799 176 122	2 066 650 890
	<b>Titolu 22 — Total</b>	<b>4 349 309 007</b>	<b>3 379 739 705</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>4 449 309 007</b>	<b>3 479 739 705</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 22 — VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR

## TITOLU 22

### VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR

#### KAPITOLU 22 04 — STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
22 04	STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV)							
<b>22 04 01</b>	<b>Sostenn għal kooperazzjoni mal-pajjiżi tal- Mediterrann</b>							
22 04 01 01	Pajjiżi Mediterranji — Id- drittijiet tal-bniedem, il- governanza tajba u l- mobilità	4	130 732 660	99 184 805			130 732 660	99 184 805
22 04 01 02	Pajjiżi Mediterranji — Tnaqqis tal- faqar u żvilupp sostenibbli	4	654 227 065	470 341 793			654 227 065	470 341 793
22 04 01 03	Pajjiżi Mediterranji — Holqien ta' fiduċja, sigurtà u l- prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' konflitti	4	421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018
22 04 01 04	Sostenn għall-proċess ta' paċi u assistenja finanzjarja lill-Palestina u l-Aġenzija ta' Fondi u tax-Xogħol tan- Nazjonijiet Uniti għar- rifugiati tal-Palestina (UNRWA)	4	320 598 750	302 440 740			320 598 750	302 440 740
	Artikolu 22 04 01 — Sub- total		1 526 778 590	1 065 930 356	100 000 000	100 000 000	1 626 778 590	1 165 930 356
<b>22 04 02</b>	<b>Sostenn għal kooperazzjoni mal-pajjiżi tas-Shubija tal- Lvant</b>							
22 04 02 01	Is-Shubija tal-Lvant — Id- drittijiet tal-bniedem, il- governanza tajba u l- mobilità	4	252 879 012	142 497 911			252 879 012	142 497 911
22 04 02 02	Shubija tal-Lvant — Tnaqqis tal-faqar u żvilupp sostenibbli	4	389 328 623	268 456 920			389 328 623	268 456 920

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 22 — VIĊINAT U NEGOZJATI GHAT-TKABBIR

**KAPITOLU 22 04 — STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV) (ikompli)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>22 04 02</b>	<i>(ikompli)</i>							
22 04 02 03	Shubija tal-Lvant — Holqien ta' fiduċja, sigurtà u l-prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' konflitti	4	12 708 666	2 488 783			12 708 666	2 488 783
	<i>Artikolu 22 04 02 — Sub-total</i>		654 916 301	413 443 614			654 916 301	413 443 614
<b>22 04 03</b>	<b>Żgurar ta' kooperazzjoni transfruntiera (KTF) effiċjenti u sostenn ta' kooperazzjonijiet multinazzjonali oħra</b>							
22 04 03 01	Kooperazzjoni transfruntiera (KTF) — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 4	4	96 299 260	53 256 169			96 299 260	53 256 169
22 04 03 02	Kooperazzjoni transfruntiera (KTF) — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 1b (Politika Reġjonali)	1.2	81 139 971	53 256 169			81 139 971	53 256 169
22 04 03 03	Sostenn lil kooperazzjoni multinazzjonali fil-viċinat — Programm "umbrella"	4	223 300 000	145 229 012			223 300 000	145 229 012
22 04 03 04	Kooperazzjoni oħra multinazzjonali fil-viċinat — Miżuri ta' sostenn	4	28 500 000	16 297 114			28 500 000	16 297 114
	<i>Artikolu 22 04 03 — Sub-total</i>		429 239 231	268 038 464			429 239 231	268 038 464
<b>22 04 20</b>	<b>Erasmus+ — Kontribuzzjoni mill-Istrument Ewropew tal-Viċinat (ENI)</b>	4	88 242 000	83 635 984			88 242 000	83 635 984
<b>22 04 51</b>	<b>Tlestija ta' azzjonijiet fil-qasam tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u r-relazzjonijiet mar-Russja (ta' qabel l-2014)</b>	4	p.m.	135 602 472			p.m.	135 602 472
<b>22 04 52</b>	<b>Kooperazzjoni transfruntiera (KTF) — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 1b (Politika reġjonali)</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 22 — VIĊINAT U NEGOZJATI GHAT-TKABBIR

**KAPITOLU 22 04 — STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV) (ikompli)**

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>22 04 77</b>	<b>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</b>							
22 04 77 03	Azzjoni preparatorja — Strategija Ewro-Mediterranja ġdida għall-promozzjoni ta' imġiegi għaż-żgħażaġh	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 04	Proġetti pilota — Finanzjar PEV — Thejjiġa ta' persunal għal impjiegi relatati mal-UNJONI-PEV	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 05	L-azzjoni preparatorja — Rkupru ta' Assi għall-pajjiżi tar-Rebbiegħa Għarbija	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 06	Proġett Pilota — L-iżvilupp ta' ġurnalizmu Ewropew ibbażat fuq l-għarfien relatat mal-pajjiżi tal-viċinat tal-Ewropa, permezz ta' attivitajiet edukattivi mwassla mill-Kampus ta' Natolin tal-Kulleġġ tal-Ewropa.	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 07	Azzjoni preparatorja — Appoġġ għall-ġirien tal-Unjoni biex jimplementaw l-irkupru tal-assi	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 22 04 77 — Subtotal</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Kapitolu 22 04 — Total</b>		<b>2 699 176 122</b>	<b>1 966 650 890</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>2 799 176 122</b>	<b>2 066 650 890</b>

**22 04 01 Sostenn għal kooperazzjoni mal-pajjiżi tal-Mediterrann**

22 04 01 03 Pajjiżi Mediterranji — Holqien ta' fiduċja, sigurtà u l-prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' konflitti

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjati)

Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018



**KAPITOLU 22 04** — STRUMENT EWROPEW TA' VIĊINAT (SEV) (*ikompli*)**22 04 01** (*ikompli*)22 04 01 03 (*ikompli*)*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba b'mod partikolari sabiex tkopri azzjonijiet ta' kooperazzjoni bilaterali u bejn bosta pajjiżi li jipromwovu riżultati, *inter alia*, fl-oqsma li ġejjin:

- il-bini tal-fiduċja u tal-paċi, anke fost it-tfal,
- is-sigurtà u l-prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' kunflitti,
- sostenn favur ir-rifuġjati u l-popolazzjoni spostata, inklużi t-tfal, partikolarment it-tfal (mhux akkumpanjati), in-nisa u l-vittmi ta' vjolenza sesswali fi hdan il-kunflitti armati u mhux.

Livell adegwat ta' appropriazzjonijiet għandu jiġi riżervat għall-appoġġ tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.

Għandu jingħata aktar sostenn lill-istabbilizzazzjoni tal-Libja fid-dawl tal-iżviluppi politiċi reċenti fil-pajjiż. Għandha tingħata attenzjoni partikolari biex ikun żgurat li l-finanzjamenti tal-Unjoni għal-Libja ma jintużawx biex jiffinanzjaw id-detenzjonijiet arbitrari u d-detenzjoni ta' persuni vulnerabbli, partikolarment it-tfal, li l-migranti jiġu ttrattati fir-rispett shiħ tal-istandards internazzjonali fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.

Kwalunkwe dhul minn kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali minn Stati Membri u kontribuzzjonijiet minn pajjiżi terzi jew minn korpi għajr dawk stabbiliti taht it-TFUE jew it-Trattat Euratom għal ċerti azzjonijiet jew programmi ta' għajjnuna esterna ffinanzjati mill-Unjoni u ġestiti mill-Kummissjoni jista' jwassal għall-provediment ta' appropriazzjonijiet addizzjonali. Dawn il-kontribuzzjonijiet skont l-Artikolu 6 3 3 tad-dikjarazzjoni dwar id-dhul jikkostitwixxu dhul assenjat skont il-punti (a)(ii) u (e) tal-Artikolu 21(2) tar-Regolament Finanzjarju. L-ammonti mdaħħlin fil-linja għan-nefqa amministrattiva ta' sostenn se jiġu stabbiliti, minghajr hsara għall-Artikolu 235(5) tar-Regolament Finanzjarju, mill-ftehim ta' kontribuzzjoni għal kull programm operazzjonali b'medja li ma taqbiżx l-4 % tal-kontribuzzjonijiet għall-programm korrispondenti għal kull kapitolu.

Dhul assenjat ieħor riċevut taht il-Partiti 5 2 2 0 u 6 6 0 0 tad-dikjarazzjoni tad-dhul jista' jagħti lok għall-provediment ta' appropriazzjonijiet addizzjonali taht din il-partita skont l-Artikolu 22(1) tar-Regolament Finanzjarju.

*Bażiġuridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 232/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi Strument Ewropew tal-Viċinat (ĠU L 77, 15.3.2014, p. 27).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 22 — VIĊINAT U NEGOZJATI GĦAT-TKABBIR

TITOLU 23

**GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 23 — GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI

**TITOLU 23**  
**GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI**

**Riassunt ġenerali tal-appropriazzjonijiet (2020 u 2019) u eżitu (2018)**

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
23 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI"	53 528 912	53 528 912			53 528 912	53 528 912
23 02	GĦAJNUNA UMANITARJA, ASSISTENZA ALIMENTARI U PREPARATEZZA GHAD- DIŽASTRI	1 092 234 779	1 197 700 000	485 000 000	68 000 000	1 577 234 779	1 265 700 000
23 03	MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GHALL-PROTEZZJONI ĊIVILI	574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
	<i>Riżervi (40 02 41)</i>	574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
23 04	L-INIZJATTIVA EU AID VOLUNTEERS	19 355 000	17 584 960			19 355 000	17 584 960
	<b>Titolu 23 — Total</b>	<b>1 740 017 691</b>	<b>1 536 881 622</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>2 225 017 691</b>	<b>1 604 881 622</b>
	<b>Riżervi (40 02 41)</b>						
		<b>1 740 017 691</b>	<b>1 536 881 622</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>2 225 017 691</b>	<b>1 604 881 622</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 23 — GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI

## TITOLU 23

### GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI

#### KAPITOLU 23 02 — GĦAJNUNA UMANITARJA, ASSISTENZA ALIMENTARI U PREPARATEZZA GHAD-DIŽASTRI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
23 02	GĦAJNUNA UMANITARJA, ASSISTENZA ALIMENTARI U PREPARATEZZA GHAD-DIŽASTRI							
23 02 01	<i>Konsenja ta' għajnuna umanitarja u assistenza alimentari rapidi, effikaċi u bżonnjużi</i>	4	1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000
23 02 02	<i>Prevenzjoni tad-diżastri, tnaqqis tar-riskji tad-diżastri u preparatezza</i>	4	50 000 000	53 700 000			50 000 000	53 700 000
23 02 77	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>							
23 02 77 01	Proġett pilota — Garanzija li l-għajnuna lill-vittmi tal-vjolenza sesswali u sessista se titwassal b'mod aktar effikaċi f'kuntesti umanitarji	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 23 02 77 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Kapitolu 23 02 — Total</b>		<b>1 092 234 779</b>	<b>1 197 700 000</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>1 577 234 779</b>	<b>1 265 700 000</b>

#### 23 02 01 *Konsenja ta' għajnuna umanitarja u assistenza alimentari rapidi, effikaċi u bżonnjużi*

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Baġit 2020		Baġit emendatorju Nru 5/2020		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000

#### Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-iffinanzjar tal-operazzjonijiet umanitarji u ta' assistenza alimentari ta' natura umanitarja biex jgħinu lin-nies fil-pajjiżi barra l-Unjoni li huma vittmi ta' kunflitti jew diżastri, kemm naturali kif ukoll ikkaġunati mill-bniedem (gwerer, tifqigh ta' ġlied, eċċ.) jew emerġenzi simili, għal kemm ikun hemm bżonn biex jintlahqu l-bżonnijiet umanitarji li jinholqu f'dawn is-sitwazzjonijiet. Dan isir f'konformità mar-regoli dwar l-għajnuna umanitarja skont ir-Regolament (KE) Nru 1257/96.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 23 — GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI

**KAPITOLU 23 02 — GĦAJNUNA UMANITARJA, ASSISTENZA ALIMENTARI U PREPARATEZZA GHAD-DIŽASTRI** (*ikompli*)

**23 02 01** (*ikompli*)

L-għajnuna u l-assistenzatinghata lill-vittmi minghajr diskriminazzjoni jew distinzjoni sfavorevoli fuq il-bażi ta' razza, oriġini etnika, reliġjon, diżabilità, sess, età, nazzjonalità jew affiljazzjoni politika. Tali għajnuna u assistenza tinghata skont id-dritt umanitarju internazzjonali u ma għandhiex tkun sugġetta għal restrizzjonijiet imposti minn donaturi shab ohrajn, dment li tkun neċessarja biex tissodisfa l-esiġenzi umanitarji li jinbtu minn tali sitwazzjonijiet.

Din l-appropriazzjoni hija wkoll maħsuba biex tkopri x-xiri u l-kunsinna ta' kull prodott jew apparat meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarja, inkluż il-bini ta' djar jew xelters għall-gruppi affettwati ta' persuni, xogħol ta' riabilitazzjoni u rikostruzzjoni f'terminu qasir, partikolarment ta' infrastruttura u facilitajiet, il-kostijiet assoċjati ma' persunal estern, espatrijat, jew lokali, hażna, konsenji bil-baħar internazzjonali jew nazzjonali, appoġġ loġistiku u distribuzzjoni ta' għajnuna u kull azzjoni ohra mmirata li tiffacilita l-libertà ta' aċċess lil min jirċievi l-għajnuna.

Din l-appropriazzjoni tista' tintuża għall-iffinanzjar tax-xiri u t-tqassim tal-ikel, żrieragħ, bhejjem jew kwalunkwe prodott jew tagħmir meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarji u ta' assistenza alimentari.

Din l-appropriazzjoni tista' wkoll tkopri spejjeż ohra direttament marbuta mal-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarja kif ukoll l-ispejjeż tal-miżuri li huma essenzjali għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet tal-assistenza alimentari ta' natura umanitarja fil-perjodu mitlub u b'mod li jintlaqgħu l-ħtiġijiet tar-riċipienti, jiġi sodisfatt ir-rekwiżit li jintlaħaq l-oġġla livell possibbli ta' kosteffettività u tinghata aktar trasparenza.

Tkopri, fost l-ohrajn:

- Miżuri li jipprovdu ambjent favorevoli u aċċess għal edukazzjoni ta' kwalità f'emergenzi umanitarji, inkluż inter alia r-riabilitazzjoni bażika u r-rikostruzzjoni ta' bini u facilitajiet skolastiċi, appoġġ psikosocjali, tahrig ta' għalliema u kwalunkwe prodott jew tagħmir b'żonnjuż għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarja relatati mal-aċċess għall-edukazzjoni.
- studji ta' vijabbiltà dwar hidmiet umanitarji, evalwazzjonijiet ta' proġetti u pjanijiet ta' għajnuna umanitarja, u hidmiet ta' vizibbiltà u kampanji ta' informazzjoni marbuta ma' hidmiet umanitarji,
- il-monitoraġġ ta' proġetti u pjanijiet ta' għajnuna umanitarja u, il-promozzjoni u żvilupp ta' inizjattivi maħsuba biex tiżdied il-koordinazzjoni u l-koperazzjoni biex l-għajnuna tkun aktar effikaċi u jitjieb il-monitoraġġ tal-proġetti u l-pjanijiet,
- is-supervizjoni u l-koordinazzjoni tal-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' għajnuna li tiffirma parti mill-attivitajiet ta' għajnuna umanitarja u l-assistenza alimentari kkonċernati, b'mod partikolari f'termini ta' forniment, trasportazzjoni, tqassim u użu tal-prodotti involuti, inkluż l-użu tal-fondi tal-kontroparti,
- miżuri għat-tiżni tal-koordinazzjoni tal-Unjoni mal-Istati Membri, pajjiżi donaturi ohra, organizzazzjonijiet u istituzzjonijiet internazzjonali (b'mod partikolari dawk parti min-Nazzjonijiet Uniti), organizzazzjonijiet mhux governattivi u organizzazzjonijiet li jirrapprezentawhom,
- il-finanzjament ta' kuntratti ta' assistenza teknika għall-facilitazzjoni tal-iskambju ta' kompetenza prattika u kompetenza esperta bejn l-organizzazzjonijiet u l-aġenziji umanitarji tal-Unjoni jew bejn dawn il-korpi u dawk tal-pajjiżi terzi,
- studji u tahrig marbuta mal-kisba tal-oġġettivi tal-politika tal-għajnuna umanitarja u tal-assistenza alimentari,
- għotjiet ta' azzjoni u għotjiet għall-ispejjeż operatorji għal netwerks umanitarji,
- operazzjonijiet umanitarji tat-tneħħija tal-mini inkluż kampanji ta' sensibilizzazzjoni pubblika għall-komunitajiet lokali dwar mini kontra l-persuni,

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 23 — GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI

**KAPITOLU 23 02 — GĦAJNUNA UMANITARJA, ASSISTENZA ALIMENTARI U PREPARATEZZA GHAD-DIŻASTRI** (*ikompli*)

**23 02 01** (*ikompli*)

- nefqa tan-netwerk dwar l-għajnuna umanitarja (NOHA), skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 dwar l-għajnuna umanitarja. Din hija diploma postgraduate multi-dixxiplinarja ta' sena fil-qasam umanitarju mfassla biex tippromwovi professjonalizmu akbar fost haddiema fil-qasam umanitarju, u li tinvolvi hafna universitajiet parteċipanti,
- it-trasport u t-tqassim ta' għajnuna jew assistenza, inkluż kull operazzjoni relatata bħalma hi l-assigurazzjoni, it-tagħbija, il-hatt u l-koordinazzjoni,
- miżuri ta' sostenn li huma essenzjali għall-programmazzjoni, il-koordinazzjoni u l-aħjar implimentazzjoni tal-għajnuna jew assistenza, li l-kost tagħha ma jkunx kopert minn approprjazzjonijiet oħra, pereżempju operazzjonijiet eċċezzjonali ta' trasport u hażna, l-ipproċessar jew il-preparazzjoni ta' oġġetti tal-ikel fuq il-post, dizinfekzjoni, servizzi tal-konsulenti, assistenza teknika u tagħmir involut direttament fl-ghoti ta' għajnuna jew assistenza (ghodod, attrezzaturi, fjuwil, eċċ.),
- skemi pilota li jikkonċernaw forom godda ta' trasport, imballaġġ jew ħzin, studji ta' operazzjonijiet ta' assistenza alimentari, operazzjonijiet ta' viżibilità marbuta mal-operazzjonijiet umanitarji, u kampanji ta' informazzjoni biex tiżied is-sensibilizzazzjoni pubblika,
- il-ħażna tal-ikel (inkluż spejjeż amministrattivi, operazzjonijiet futuri, b'għażliet jew le, taħriġ ta' teknici, xiri tal-imballaġġar u unitajiet ta' hażna mobbli u kost tal-manutenzjoni u t-tiswija ta' hażniet),
- L-assistenza teknika meħtieġa għat-thejjija u l-implimentazzjoni ta' proġetti ta' għajnuna umanitarja b'mod partikolari l-ispiża mgarrba li tkopri l-ispejjeż ta' kuntratti ta' esperti individwali fil-qasam u l-ispejjeż ta' infrastruttura u logistika koperti minn kontijiet ta' stampar u awtorizzazzjonijiet ta' nefqa, tal-unitajiet tad-Direttorat Ġenerali għall-Protezzjoni Ċivili u l-Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropej (ECHO) skjerati madwar id-dinja.

Sabiex tiżgura t-trasparenza finanzjarja shiħa skont l-Artikoli 62 u minn 154 sa 156 tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni, meta tikkonkludi jew timmodifika l-ftehimiet dwar it-treġġja u l-implimentazzjoni ta' proġetti mill-Organizzazzjonijiet Internazzjonali, tagħmel kull sforz biex huma jimpenjaw ruhhom li jibagħtu l-verifiki interni u esterni kollha tagħhom dwar l-użu tal-Fondi tal-Unjoni lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Awditur Intern tal-Kummissjoni.

Kwalunkwe dhul minn kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali mingħand l-Istati Membri u kontribuzzjonijiet mingħand pajjiżi terzi jew minn korpi għajr dawk stabbiliti taħt it-TFUE jew it-Trattat Euratom għal ċerti azzjonijiet jew programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Unjoni u ġestiti mill-Kummissjoni jista' jagħti lok għal għoti ta' approprjazzjonijiet ulterjuri. Tali kontribuzzjonijiet skont l-Artikolu 6 3 3 tad-dikjarazzjoni dwar id-dhul jikkostitwixxi dhul assenjat skont il-punt (a)(ii) u (e) tal-Artikolu 21(2) tar-Regolament Finanzjarju. L-ammont korrispondenti huwa stmat għal EUR 133 000 000 f'approprjazzjonijiet għall-hlasijiet. L-ammonti mdaħħla fil-linja għal nefqa ta' appoġġ amministrattivi se jiġu deċiżi, bla hsara għall-Artikolu 235(5) tar-Regolament Finanzjarju, mill-ftehim tal-kontribuzzjoni għal kull programm operattiv b'medja li ma taqbiżx l-4 % tal-kontribuzzjonijiet għall-programm korrispondenti għal kull kapitolu.

Dhul assenjat ieħor riċevut taħt il-Partiti 4 0 1 1 u 6 6 0 0 tad-dikjarazzjoni tad-dhul jista' jagħti lok għall-provediment ta' approprjazzjonijiet addizzjonali taħt dan l-Artikolu, skont l-Artikolu 22 (1) tar-Regolament Finanzjarju.

*Bażiġuridika*

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 rigward l-għajnuna umanitarja (ĠU L 163, 2.7.1996, p. 1).